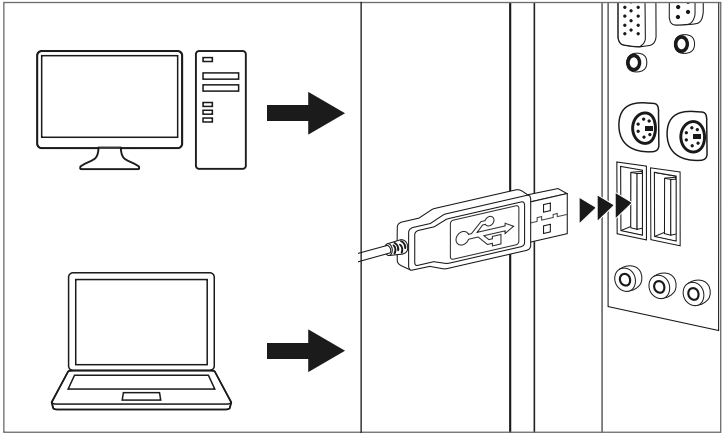
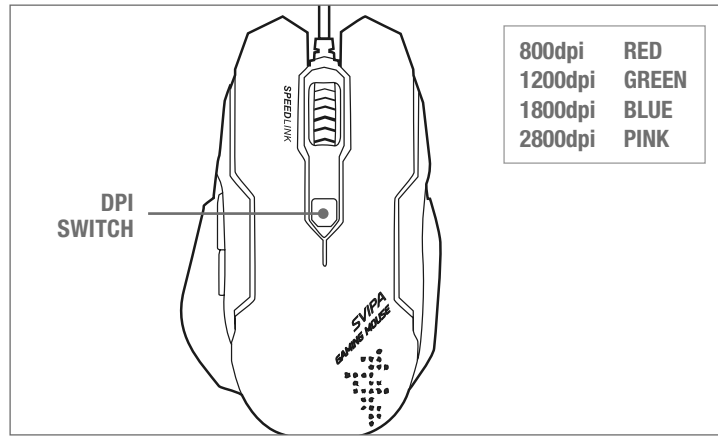


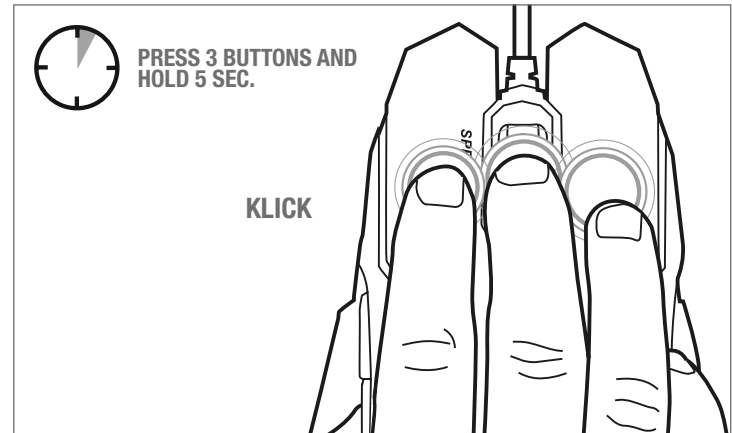
1 CONNECTING



2 DPI SWITCH



3 POLLING RATE



HU

1. Csatlakoztassuk az egeret a számítógép szabad USB portjára. Az egér plug & play funkcióval rendelkezik és pár másodperc múlva már használható.
2. A dpi-gomb megnyomásával válasszon négy érzékelő-pontosságú szint közül (800 dpi / 1.200 dpi / 1.800 dpi / 2.800 dpi). A kiválasztott szintet két másodpercen keresztül a hozzá tartozó LED jelzi. Ezt követően a LED-kijelzés színe az alábbiak szerint alakul: 800 dpi (vörös), 1.200 dpi (zöld), 1.800 dpi (kék), 2.800 dpi (pink).
3. A polling ráta módosításához öt másodpercen keresztül tartsa egyszerre lenyomva a jobboldali egérgombot és az egérekereket. A polling ráta 500 Hz (standard) és 1.000 Hz között változik.

EL

1. Συνδέστε το ποντίκι με μία ελεύθερη θέση διασύνδεσης USB του υπολογιστή σας. Το ποντίκι μέσω της λειτουργίας Plug & Play είναι έτοιμο για λειτουργία μετά από μερικά δευτερόλεπτα.
2. Εναλλάσσετε μεταξύ τεσσάρων βαθμίδων ακριβείας αισθητήρα με δυνατότητα διασύνδεσης, πατώντας το πλήκτρο dpi (800dpi / 1.200dpi / 1.800dpi / 2.800dpi). Η επιλεγμένη βαθμίδα εμφανίζεται μέσω της αντίστοιχης LED για δύο δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια ο φωτισμός LED γυρίζει στην συνήθη χρωματική αλληλουχία: 800dpi (κόκκινο), 1.200dpi (πράσινο), 1.800dpi (μπλε), 2.800dpi (ροζ).
3. Για να αλλάξετε την ταχύτητα ανίχνευσης, κρατήστε πατημένα ταυτόχρονα το αριστερό και δεξιό πλήκτρο ποντικιού καθώς και το πλήκτρο τροχού ποντικιού για πέντε δευτερόλεπτα. Η ταχύτητα ανίχνευσης εναλλάσσεται μεταξύ 500Hz (στάνταρ) και 1.000Hz.

CZ

1. Zapojte myš do volného rozhraní USB Vašeho počítače. Myš má k dispozici Plug & Play a je za několik sekund připravená k použití.
2. Přepínejte mezi čtyřmi přepínatelnými senzory úrovní přesnosti stisknutím tlačítka dpi (800dpi / 1.200dpi / 1.800dpi / 2.800dpi). Zvolená úroveň se indikuje po dobu dvou sekund příslušnou LED. Vzápětí se změní osvětlení LED do obvyklého pořadí barev: 800dpi (červená), 1.200dpi (zelená), 1.800dpi (modrá), 2.800dpi (ružová).
3. Pro změnu přenosového výkonu Polling podržte současně levou a pravou klávesu myši a tlačítko kolečka myši po dobu pěti sekund. Přenosový výkon Polling se přepíná mezi 500Hz (standard) a 1.000Hz.

PT

1. Conecte o rato com uma interface USB livre do seu computador. O rato possui um Plug & Play e está operacional após alguns segundos.
2. Alterne entre quatro níveis de sensibilidade facilmente comutáveis com um simples toque no botão dpi (800 dpi / 1200 dpi / 1800 dpi / 2800 dpi). O LED do nível selecionado acenderá por dois segundos para indicar a sua escolha. De seguida, a iluminação LED alterna na sequência normal das cores: 800 dpi (vermelho), 1200 dpi (verde), 1800 dpi (azul), 2800 dpi (cor-de-rosa).
3. Para modificar a taxa de transmissão, mantenha premidas simultaneamente as teclas esquerda e direita do rato junto com a roda durante cinco segundos. A taxa de transmissão irá alternar entre 500 Hz (Standard) e 1000 Hz.

DK

1. Forbind musen med et ledigt USB-interface på din computer. Musen har plug & play og er klar til brug efter få sekunder.
2. Skift mellem de fire kompatible sensor-præcisionstrin ved at aktivere dpi-tasten (800dpi / 1.200dpi / 1.800dpi / 2.800dpi). Det valgte trin vises med den tilhørende LED i to sekunder. Derefter skifter LED-belysningen i den sædvanlige farve-rækkefølge: 800dpi (rød), 1.200dpi (grøn), 1.800dpi (blå), 2.800dpi (pink).
3. For at ændre polling-raten skal du trykke på den venstre og højre musetaste samt på musehjulet samtidig i fem sekunder. Polling-raten skifter mellem 500Hz (standard) og 1.000Hz.

QUICK INSTALL GUIDE

SPEEDLINK®



SL-680000-BKRD

SPEEDLINK

SVIPA
GAMING MOUSE

VERS. 1.0

SPEEDLINK®

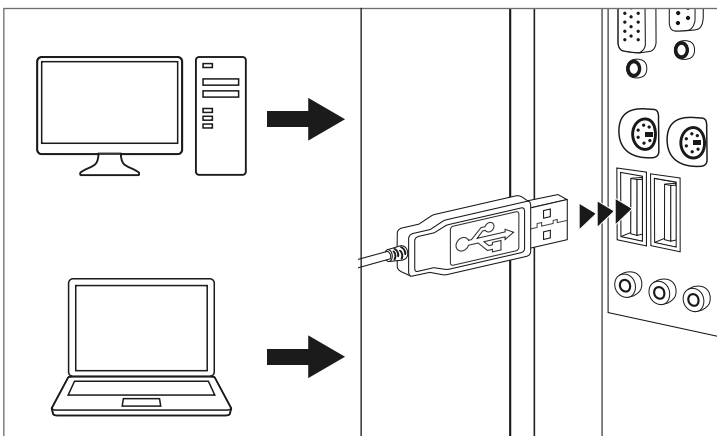


www.speedlink.com

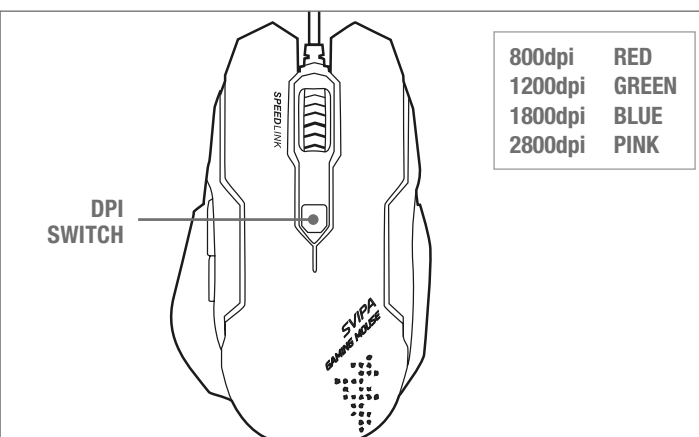
TECHNICAL SUPPORT
Having technical problems with this product? Get in touch with our Support team – the quickest way is via our website: www.speedlink.com

© 2015 Jöllenbeck GmbH. All rights reserved. SPEEDLINK, the SPEEDLINK word mark and the SPEEDLINK swoosh are registered trademarks of Jöllenbeck GmbH. All trademarks are the property of their respective owner. Jöllenbeck GmbH shall not be made liable for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without prior notice. Please keep this information for later reference. JÖLLENBECK GmbH, Kreuzberg 2, 27404 Weertzen, GERMANY

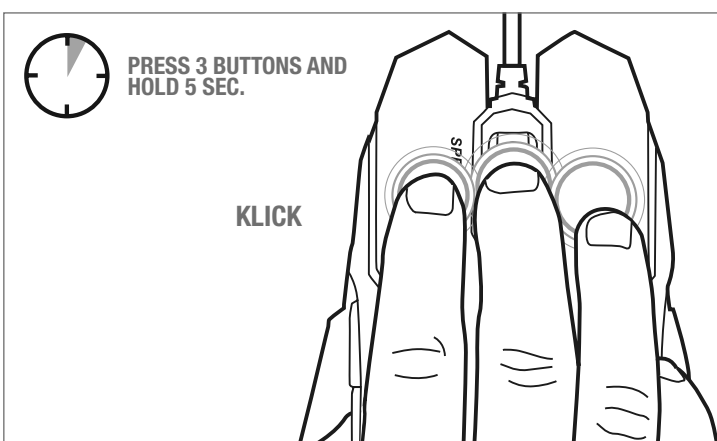
1 CONNECTING



2 DPI SWITCH



3 POLLING RATE



EN

1. Plug the mouse into any free USB port on your computer. The mouse is Plug & Play ready and will be ready to use after a few seconds.
2. Toggle between the four sensor precision levels by pressing the dpi button (800dpi/1200dpi/1800dpi/2800dpi). The LED illumination colour will change for two seconds indicating the selected level. Following that, the mouse will glow in the default colour: 800dpi (red), 1200dpi (green), 1800dpi (blue), 2800dpi (pink).
3. To change the polling rate, press and hold the left and right mouse buttons as well as the scroll-wheel button for five seconds. This switches the polling rate between 500Hz (default) and 1000Hz.

DE

1. Verbinden Sie die Maus mit einer freien USB-Schnittstelle Ihres Computers. Die Maus verfügt über Plug & Play und ist nach wenigen Sekunden einsatzbereit.
2. Wechseln Sie zwischen vier durchschaltbaren Sensor-Präzisionsstufen, indem Sie die dpi-Taste betätigen (800 dpi / 1.200 dpi / 1.800 dpi / 2.800 dpi). Die ausgewählte Stufe wird zwei Sekunden lang durch die Farbe der LED-Beleuchtung angezeigt. Anschließend wechselt die LED-Beleuchtung in die übliche Farbabfolge: 800 dpi (Rot), 1.200 dpi (Grün), 1.800 dpi (Blau), 2.800 dpi (Pink).
3. Um die Polling-Rate zu ändern, halten Sie die linke und die rechte Maustaste sowie die Mausradtaste gleichzeitig für fünf Sekunden gedrückt. Die Polling-Rate wechselt zwischen 500 Hz (Standard) und 1.000 Hz.

FR

1. Reliez la souris à une prise USB libre de votre ordinateur. La souris est Plug & Play et utilisable en quelques secondes seulement.
2. Appuyez sur la touche dpi pour basculer entre les quatre niveaux de précision du capteur (800 dpi / 1 200 dpi / 1 800 dpi / 2 800 dpi). Le réglage activé est indiqué durant deux secondes par le voyant correspondant. Puis l'éclairage LED défile à nouveau en reprenant la séquence habituelle de couleurs : 800 dpi (rouge), 1 200 dpi (vert), 1 800 dpi (bleu), 2 800 dpi (rose).
3. Pour modifier le taux de polling, maintenez les boutons droit et gauche de la souris et le bouton-molette enfoncés simultanément durant cinq secondes. Le taux de polling commute entre les réglages 500 Hz (par défaut) et 1 000 Hz.

ES

1. Conecta el ratón a un puerto USB que esté libre en tu ordenador. Este ratón incorpora Plug & Play y a los pocos segundos está operativo.
2. Cambia la sensibilidad de precisión entre cualquiera de los cuatro niveles disponibles, para ello pulsa la tecla de cambio de dpi (800 dpi / 1.200 dpi / 1.800 dpi / 2.800 dpi). El nivel seleccionado se indica mediante el LED correspondiente durante 2 segundos. A continuación, la iluminación LED cambia en la secuencia común de colores: 800 dpi (rojo), 1.200 dpi (verde), 1.800 dpi (azul), 2.800 dpi (rosa).
3. Para cambiar la tasa de transmisión, mantén pulsados simultáneamente durante cinco segundos los botones izquierdo y derecho y la rueda scroll del ratón. La tasa de transmisión cambia entre 500 Hz (estándar) y 1.000 Hz.

RU

1. Соедините мышку со свободным USB-портом компьютера. Мышка имеет Plug & Play и готова к использованию через несколько секунд.
2. Для перехода между четырьмя последовательно включенными режимами точности датчика нажимайте кнопку dpi (800dpi / 1.200dpi / 1.800dpi / 2.800dpi). Выбор режима подтверждается свечением соответствующего светодиода в течение двух секунд. Затем светодиодная индикация возвращается в стандартный режим работы: 800dpi (красный), 1.200dpi (зеленый), 1.800dpi (синий), 2.800dpi (розовый).
3. Для изменения частоты опроса одновременно нажмите левую и правую кнопки мыши и удерживайте их нажатыми в течение пяти секунд. Частоты опроса меняются между 500Гц (стандарт) и 1.000Гц.

IT

1. Collegare il mouse ad una porta USB libera del computer. Il mouse è dotato di Plug & Play ed è pronto per l'uso in pochi secondi.
2. Premere il tasto dpi per cambiare i quattro livelli di precisione del sensore (800 dpi / 1.200 dpi / 1.800 dpi / 2.800 dpi). Il livello selezionato viene indicato per due secondi dal LED corrispondente. In seguito l'illuminazione LED passa nella sequenza di colore usuale: 800 dpi (rosso), 1.200 dpi (verde), 1.800 dpi (blu), 2.800 dpi (fucsia).
3. Per cambiare la frequenza di polling tenere premuto il tasto sinistro e destro del mouse insieme alla rotella per cinque secondi. La frequenza di polling cambia tra 500 Hz (standard) e 1.000 Hz.

NL

1. Sluit de muis aan op een vrije USB-poort van de computer. De muis is uitgerust met Plug & Play-functionaliteit en is na een paar seconden gereed voor gebruik.
2. Druk op de dpi-knop om te schakelen tussen vier standen van sensorprecisie (800dpi/1200dpi/1800dpi/2800dpi). De geselecteerde stand wordt aangegeven met de bijbehorende LED. Daarna wordt de LED-verlichting met de gebruikelijke kleuren geactiveerd: 800dpi (rood), 1200dpi (groen), 1800dpi (blauw), 2800dpi (roze).
3. Houd de linker en de rechter muisknop en de scrollwielknop tegelijkertijd gedurende vijf seconden ingedrukt om de polling rate aan te passen. De polling rate wisselt tussen 500Hz (standaard) en 1000Hz.

PL

1. Połącz mysz z wolnym portem USB komputera. Mysz obsługuje funkcję plug&play i po kilku sekundach jest gotowa do pracy.
2. Naciskając przycisk dpi, możesz wybierać między różnymi stopniami rozdzielczości czujnika (800dpi / 1200dpi / 1800dpi / 2800dpi.) Wybrana rozdzielczość jest sygnalizowana przez 2 sekundy przynależną diodą LED. Następnie oświetlenie LED powraca do normalnej sekwencji barwnej: 800dpi (czerwony), 1200dpi (zielony), 1800dpi (niebieski), 2800dpi (różowy).
3. Aby zmienić częstotliwość próbkowania, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie prawy i lewy przycisk myszy oraz pokrętkę myszy przez 5 sekund. Częstotliwość próbkowania zmienia się między 500Hz (standard) a 1000Hz.

TR

1. Fareyi bilgisayarınızın boş bir USB arayüzüne bağlayın. Fare, tak & çalıştır özelliğine sahip olmasından dolayı birkaç saniye sonra kullanıma hazırdır.
2. Dpi tuşuna basarak birbiri ile bağlantılı olan dört sensör hassasiyet kademesi arasında geçiş yapın (800dpi / 1.200dpi / 1.800dpi / 2.800dpi). Seçilen seviye, iki saniye boyunca ilgili LED ile gösterilir. Ardından LED aydınlatma yine normal renk sıralamasına geçer: 800dpi (kırmızı), 1.200dpi (yeşil), 1.800dpi (mavi), 2.800dpi (pembe).
3. Sorgulama oranını değiştirmek için sol ve sağ fare tuşunu ve fare çarkı tuşunu aynı anda beş saniyelikliğine basılı tutun. Sorgulama oranı, 500Hz (standart) ve 1.000Hz arasında geçiş yapar.

DO YOU KNOW THESE?

SPEEDLINK®

ATHERA XE KEYBOARD – BLUETOOTH®



Connect it to up to five **BLUETOOTH®** devices and easily switch between them.

SOLITUNE STEREO SPEAKER – BLUETOOTH®



Unites portability, great sound, **BLUETOOTH®** and NFC technology.

TOPICA STEREO SPEAKERS



Enjoy dynamic multimedia sound for music, video and chat.

LUCIDIS KEYBOARD – USB



Modern design with a shiny aluminium wrist rest adds style to your desktop.

DRIFT 0.Z RACING WHEEL



Features a professional gear stick, precise pedals and rapid-access shifter paddles.

SVIPA GAMING MOUSE



The changing colour patterns surround this precision tool with a unique aura.

TORID GAMEPAD – WIRELESS



Gain control of virtual worlds with great accuracy and in total strain-free comfort.

MEDUSA XE STEREO HEADSET



The first choice for long, action-packed gaming sessions on the PS4®.

www.speedlink.com